

Núm. 88. Domingo 30 de Abril de 1837.

EL ATLANTE.

Aquel pueblo es verdaderamente libre, donde las leyes mandan y los hombres obedecen.

COMUNICADO

Pesado y enojoso trabajo sería e-
suestro, si intentasemos seguir al nue-
vo Pigmeo en su carrera periodística
y ocuparnos detenidamente en cada
una de sus insultas producciones: mo-
desta empresa y mala de acomodar a
nuestra fuerza y paciencia. Bastenos,
á costa de ser tenidos por imitadores
suyos, citar el siguiente apóstrofe que
sacamos del n.^º 1.^º del periódico cre-
puscular y que juzgamos propio para
el fin que por ahora nos hemos pro-
puesto.

A vos ilustre Pigmeo que os ha-
beis espontáneamente anunciado es-
critor público para la salvación de
nuestros conciudadanos, á vos toca prin-
cipalmente indicar el remedio de nues-
tros males. No dudamos que nuestros
deseos no estén siempre identificados
con los nuestros; que al hacerlos car-
go de la misión tan delicada de re-
formador, habeis más bien cedido á
la irresistible maría de xeros en le-
tra de molde, que concebido el lau-
dable intento de trémolar en el o-
céano atlántico el estandarte del pro-
greso y la ventura: mas si alguna
vez la fragilidad de la humana con-

dición no os dejase ver la recta
senda de la razón y la verdad, ó bien
de ella os haya separado, para con-
fiar, despierto, la interesante (10)
educación de la juventud masculina á
la urbanidad y patriotismo de los
exclaustrados, ó para prodigar, so-
ñando, en versos mal sufridos de A-
polo, (11) inoportunas alabanzas; no-
sotros con respeto y con toda la e-
nergia y claridad que sea dable á
nuestras fuerzas, débiles consideradas
en sí mismas, y mas débiles compa-
radas con las vuestras que, imper-
térritos plagiarios lucís con glorias
postizas, y haceis profesion de atacar
los abusos do quiera que se hallan
ó mas bien de callar los que os tie-
nen cuenta; os diremos cuanto justo
nos pareça para nuestra ilustración
y el bien de todos. Os hablaremos
siempre con el corazón; y serán sin-
ceras nuestras palabras á par que
rectas y sin mancha nuestras con-
ciencias. Así pues, os reverdamos que,
organo de las luces como periodistas,

(10) El Pigmeo núm. 4.

(11) núm. 6.

sois responsables de vuestras yerros
y saudeces ante el severo tribunal
de la opinion pública; que en la vi-
gilia y en el reposo del sueño, el sa-
ber! este nombre precioso, debe ocu-
par de continuo vuestra imaginacion
y dirigir todas vuestras tareas; y por
ultimo, señalandoos la cuspide del
majestuoso Teide donde se verificó la
subida milagrosa del padre Fenillé
(12) en 1524, esto es mas de un
siglo antes que hubiese nacido, os de-
cimos, atendiendo á vuestras literarias
y políticas proezas, si licet in parvis
exemplis grandibus uti, lo que el gran
capitan del siglo dijo á sus huestes,
mostrándoles las cuspides de las pi-
ramides de Egipto «cuarenta siglos
os estan mirando» -- «...risum tenatis
amicis?».

Viva nuestra ciudad, la gran Laguna,
en cuyos charcos se formó un Pigmeo,
que lá pondrá en los cuernos de la luna
¡O asombroso Lapo ! Euano astuto !
ilustrador de un pueblo zafio y bruto,
según se le figura allá en su chola
á este nuevo y pequeño D. Quijote
que hasta de altas veletas es azote.
...Azotar las veletas?... (1) quien lo ha
oido?

quién lo ha visto jamás señor Pigmeo?
son las veletas cuerpo de algún reo?
son las nalgas de un niño? - Es traslación
me direis la expresión.- Mal traducida;
contra la propiedad y contra reglas;
la veleta es movida; no azotada-

Lo habrá soñado, me dirá algún otro;
que es gentil soñador el Lapóncito;
sueña que rabiá.- Si, rabiar nos hace
su mal riñada prosa: prosa llamo
y se deben llamar helados versos;
por no decir que en todo son perversos

Yo soy así; clarito y aun grosero;
al pan nombrole pan, y al vino vino; (2)
y á cierto sabiondo, un majadero,
por donde indicar quiero ó Pigmieco,
algo mas; si me escuchas un tantico.

No digas que *al parir* (3) nadie te ha
(puesto

que es un gran solesismo;
ni *Húespede* (4) tampoco; es barbarismo
ojea el diccionario Castellano
y, veras que *á parir*; decirse debe
y no *al parir*; y *Huésped*; *D. Enano*,
no puedo tolerar que un verso hermoso
del latino satírico (5) me trunques:
quis tulerit dirás, y no quis tulit
estropeador de versos (6) Pigmeito
oye á un maestro (7) insigne que os

(enseña
á vos los escritores de chorlito:

"Todo autor que su idioma no posea
siquier divino sea,

es un autor mesquino y despreciable.»
Estudia pues tu lengua y libro en mano,
á la luz de un candil las noches pasa;
y no serás un periodista insano.

Dicen que envuelto en plumas ruti-
lantes

de vistosos cambiantes
no tuyos sino agenos, como necio
del Apólogo el Grajo, á la gran plaza

delpundo osaste presentarte. Estulto
Remedoncillo inculto
que es lo que hiciste? sabes que un pla-
(guitarra)

es tan inicuo como un vil corsario,
quien te verá en la calle sin reírse,

(2) J'appelle un chat un chat et je le
appelle un fripon.

(3) El Písmo n.º 10, fascículo 6.

(5) Juvenal, sátira 2.^a
(6) La voz pública atribuye al Piagmeo

(b) La voz puente o articulo donde hay esta iniciacion

(7) Boileau, art. poétique chez lui premiers

(13) *Id. num. 3.*

(1) El Pigmeo n.º 12,

hecho irrisión, y fábula del vulgo? y si es cual yo piadoso sin dolerse? crepuscular ratero, tus borrones entrega á tu criada de cocina y acaben su existencia entre tizones, caridad es mi norte en lo que digo; según lo encargó Horacio al buen a-

(migo (8)

Dicen que à canonista te has metido disciplinista tu? tu canonista Pigmeo, que no sabes la-ni lé-atacar los derechos de la igle- y sarcasmos lanzar contra el prela- ó mala Laponada quete dé murcielago profano y baladi-

Muchacho ne te metas en dibujos (9) dijo maese Pedro el titerero al criado parlero: sigue tu canto llano y no te metas en contrapuntos que quebrarse suelen de sotiles. Aplicote la especie y no pienses jamás que la he tocado con talante qnizás desaguisado, en antiguas costumbres poner lengua y venerandos usos es porfia que tiene visos de inmoral e impia.

Y borrame esos frívolos anuncios de tu salud, y sábete que un chiste aun si lo fuera, repetido embiste.

No hay cáustico peor que gracias frias y yá que tanto ansias por sonar y bullir, vete dó el Sena hierva de folletistas, ú otra parte; do de soñar aprenderas el arte.

- Acaba, corre, aguja, no ahorres gasto, no perdone asan, marchate pronto, déja de empalagarnos, y con esto si no eres gran autor, serás gran tonto

Un Suscriptor
OTRO.

Para que el público se convenza de que el Lince y el Sinife, por muy

lince que aquel sea y por muy aguzzado que este tenga el aguijón; no puede el primero hallar razones, donde las razones son plantas exóticas, ni el segundo clavar su aguja en cuerpo bien defendido; y se convenza, al mismo tiempo, de si la nota exótica fue puesta en Madrid, como dice en mi artículo; copio las siguientes palabras de dicha nota, que el *Lince* y el *Sinife* ocultan, no sabemos porque, cuando son algo mas demostrativas que las que citan; dicen: "pero ya se ha dicho en la advertencia que precede á este cuaderno, que la libertad de imprenta en aquellas islas es todavía planta.... etcetera" y en la advertencia á que se refiere la nota se halla escrito, "este cuerpo (el ayuntamiento) ha acordado la impresión de los documentos que siguen valiéndose para ello de remitirlos á esta Corte, &c. ahora bien, el público puede juzgar si el que escribió esta Corte y aquellas Islas, estaba en Madrid ó en Canarias.

En cuanto á ser esta advertencia y nota conforme al tipo original formado en virtud de acuerdo, visto y aprobado por toda la corporación, no puedo contestar en este momento, porque para hacerlo con la certeza y exactitud que debe escribirse para el público, necesito de algún tiempo; pero entre tanto, el contesto de la nota citada es una presunción en contra del tal acuerdo; y si existe, es prueba de que el ayuntamiento no quiso aparecerse como suyo, cuando dispuso se redactara en los términos que está.

En cuanto a que el ayuntamiento hizo suya la idea, por que repartió los impresos, es un recurso tan pueril que el público lo estimará, en lo que vale; y por lo que hace a si;

(8) Arte poética, v. 445 y siguientes

(9) D. Quijote p. 2 cap. 26.

está ó no desvirtuando el comunicado que se denunció, el público lo juzgará también, quedando como está demostrado que no son ciertos los hechos en que se apoya.—R.

OTRO.

Sres. Editores del Atlante.—Ya que el Sr. Aristofenes, va subiendo de escalón en escalón, para buscar el origen de los odios y animosidades, remontémonos hasta allar la fuente de ellos, y la veremos en el que la trajo al mundo al nacer, manando siempre zizaña y odio; segun las épocas, ha emponzado mas ó menos la atmósfera pura de este pueblo, pero siempre fué ella la que turbó su transparencia. El Sr. J. S. dice en su artículo, algo de mas espírito, y escuso cansar á los lectores de su periódico, repitiendo lo que todos saben. Sin embargo, añadiré solo, prometiendo no volver á molestar al público con tan fastidiosa contienda; qué los escandalosos artículos impresos en Cádiz, en que se calumniaba al pueblo de Santa Cruz, dieron lugar á las representaciones, que se dirigieron á S. M. en justa vindicación del pueblo; el folleto de la cueva de los Bosques en el que se insulta á un numero considerable de vecinos de esta beatérmita población se publicó antes que el otro folleto, cuyo objeto es vindicar al pueblo; tiempo pasó despues, y ya empezaba á restablecerse la calma, y los artículos del Tribuno abrieron de nuevo la campaña; se despreciaron los primeros ataques, pero al fin fué preciso defenderse; ¿quien es, pues, el que provoca la renovación de esta lido? el público lo sabe bien; y puede muy bien juzgar, por el mode-

rado lenguage del Sr. de Aristofenes, qual es el fondo de dulzura y virtudes sociales que abriga, el corazón que se anuncia con las expresiones de aquel lenguage. Queda de Vdes. S. S. S. Q. B. S. M.—El amigo del Dr. Diaz.

--No habiendo pedido darse hoy cabida al artículo que el Sr. J. S. nos ha remitido insertando, el que ofreció publicar, tomado del Castellano lo haremos en el primer número.

--Tampoco ha pedido darse cabida á otro artículo, en que se vindica á los empleados del Gobierno, en esta capital, de las acusaciones que el Pigneo les hace en su número 14; y tendrá igualmente lugar en nuestro primer pliego; lo que manifestamos para satisfacción de su autor.

----Debiendo empezar la publicación de nuestro periódico en la nueva forma anunciada, no saldrá mañana por ser Lunes; el Martes se publicará el pliego de Boletín de Leyes, y el Miércoles saldrá el primer número del Atlante en su nueva dimensión.

SINCHIECES.

Encontrando unos estudiantes en su camino á una paisana que conducía algunos domíquiles, la saludaron diciendo: "Uerlos señas, madre de pollinos" "Vayan ame acer dios, hijos míos," respondió sencillamente la paisana.

IMPRENTA
CONSTITUCIONAL de Vicente Eonet,
en S.º Cruz de Tenerife calle de San

Franco n.º 10,

y DEL